

11月も終わりに近づき、だんだんと冷え込みが厳しく感じられるようになってきました。今年はインフルエンザ等の感染症の流行も早まっているようなので、うがいや手洗いを徹底して、健康管理には充分に気を付けていきたいと思います。

## 秋の遠足 ~みんなで楽しくおでかけしました~ Saimos para a excursão de outono

10月14日に全園児で秋の遠足にでかけました。今年は、みんなで1台のバスに乗って、松江のフォーゲルパークへ行きました。

到着すると各クラスに分かれ記念写真を撮ってから、長いエスカレーターに乗って上に上がり、いよいよ見学のスタート。クジャクやフラミンゴなど、めずらしい鳥を見て、子どもたちは大興奮。かわいらしいペンギンのお散歩や迫力満点のふくろうショーも近くで見ることができました。お楽しみのお弁当タイムは、違う学年の仲良しペアで会話をしながらおいしくいただきました。おなかも心も満たされ、充実した一日となりました。













## 笑顔全開! ~斐伊川土手で草すべり~

Escorregamos no gramado de Hiikawa

1 1月4日に、斐伊川土手にでかけて草すべりを行いました。当日の 朝は少し寒いくらいでしたが、好天に恵まれ、子どもたちは何度もくり かえしすべるうちに、汗ばむくらいになりました。米袋に入ってすべる 子、ダンボールをしいてすべる子、腹ばいになってすべる子、友だちと 二人で一緒にすべる子、中にはスノーボードみたいに立ってすべる子も おり、思い思いにスリルを味わって楽しむ姿が見られました。最後に 大きなダンボールにクラス全員が乗ってすべる時は、この日一番の笑顔 がはじけていました。



## 大事に育てた野菜の収穫をお祝いしました! Colhemos nossas verduras que plantamos!

11月14日に、各クラスで育ててきた野菜の収穫祭を行いました。今年は、どの野菜も成長が遅く、収穫祭に間に合うか心配していました。けれど、子どもたちの「大きくな~れ!」の気持ちが野菜たちに通じたのか、少し小ぶりではありましたが、たくさんの野菜を収穫することができました。レタスのサラダやスイートポテト、ほうれん草のマヨしょうゆ炒め、栄養たっぷりのシチュー、大根の漬物など、それぞれ手分けをして調理し、みんなで集まっておいしくいただきました。野菜が苦手な子も、この日ばかりはもりもりと食べていましたよ。





